Einbauanleitung
installation instruction

Art.-Nr.:
item# **096580** **VW Golf VI** (10/2008-)



Verkleidung aushebeln

Bitte benutzen Sie nur ein Kunststoff-Werkzeug!

Remove covering

Please use only plastic tools!





Dahinterliegende Originalschrauben lösen

Loosen original screw behind



Verkleidung um Schalthebel lösen

Dahinterliegende Originalschrauben lösen

Loosen covering around gear stick

Loosen original screw behind



Konsole auf die Verkleidung setzen

Rechtes Blech umbiegen

Put console onto covering

Bend right metal plate



Mit der beiliegenden Schraube die Konsole fixieren

Unteres Blech umbiegen

Fix console with enclosed screw

Bend lower metal plate

Änderungen vorbehalten Subject to change

Kuda-Phonebase GmbH
Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0 eMail: info@kuda-phonebase.de
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30 net: www.kuda-phonebase.de

21.10.2008

instrucciones de instalación
Instructions d´ installation

art: 096580 **VW Golf VI** (10/2008-)



Tirez la couverture

Veuillez n'utiliser qu'un outil de matière plastique

Suelte el revestimiento

Use sólo herramientas de plástico!





Desserrez la vis originale située derrière

Suelte el tornillo original detrás



Desserrez la couverture autour du levier

Desserrez la vis originale située derrière

Suelte el revestimiento alrededor de la palanca de cambio

Suelte el tornillo original detrás



Posez la console sur la couverture

Tordez la droite tôle

Coloque la consola encima del revestimiento

Tuerza la chapa derecha



Fixez la console avec la vis ci-jointe

Tordez la tôle inférieure

Fije la consola con el tornillo adjunto

Tuerza la chapa inferior

Nous nous réservons la possibilité de modification Salvo posibles modificaciones

Kuda-Phonebase GmbH
Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0 eMail: info@kuda-phonebase.de
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30 net: www.kuda-phonebase.de 21.10.2008

installatie instructie
instrukcja montazu

art: 096580 **VW Golf VI** (10/2008-)



Bekleding uitnemen

Alleen plastic gereedschap gebruiken alstublieft!

Wywazyc tapicerke

Prosze uzywac tylko narzedzi z tworzywa sztucznego.





Achterliggende originele schroeven losmaken

Z tylu lezaca orginalna srube poluzowac



Bekleding om de pook losmaken

Achterliggende originele schroeven losmaken

Zdemontowac tapicerke przy skrzyni biegów

Z tylu lezaca orginalna srube poluzowac



Console op de bekleding zetten

Rechter plaat ombuigen

Konsole na tapicerke wloz

Prawa blaszke zagnij



Met de biggevoegde schroef de konsole fixeren

Onderste metalen plaat ombuigen

Z zalaczona srubka dokrecic konsole

Dolna blaszke zagiac

Nous nous réservons la possibilité de modification Salvo posibles modificaciones

FormenArtikel 09658

Kuda-Phonebase GmbH
Industriestraße 16 tel: +49 5491 9695 -0 eMail: info@kuda-phonebase.de
D-49401 Damme fax: +49 5491 9695 -30 net: www.kuda-phonebase.de

21.10.2008